



Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /QTY.	Art.-Nr / No.
2	Dichtring 65x3	Gasket 65x3	1	7770027
8	Dichtring 48,89x2,62	Gasket 48,89x2,62	1	7770021
9	Federhalter vorne	Fixing screw for spring F	1	7770018
10	Schraube M6x25 DIN912	Screw M6x25 DIN912	1	H9.8368
11	Rückzugfeder, Kolben	Return spring	1	7770017
12	Federhalter hinten	Fixing screw for spring R	1	7770015
14	Öltankverschlusschraube	Oil cap	1	7770036
15	Dichtring 18,3x3,6	Gasket 18,3x3,6	1	7770037
16	Ölmesstab	Oil level	1	7770038
20	Kugel RB7	Steel ball RB7	1	7770092
21	Druckfeder, Ventilsteuerung	Spring	1	7770039
22	Kugel RB11	Steel ball RB11	1	7770040
29	Schraube DIN85 M5x10	Screw DIN85 M5x10	1	7770047
30	Gewindestift DIN 913 M6x6	Hexagon socket set screw DIN 913 M6x6	1	L8.2016
31	Ölablassschraube	Drain plug	1	7770010
32	Dichtring 18/24x2	Gasket 18/24x2	1	7770011
33	Druckfeder, Ölablass	Spring	1	7770012
34	Filter	Filter	1	7770093
37	Kugel RB7	Steel ball RB7	1	7770092
38	Metallfilter	Filter	1	7770013
39	Druckfeder	Spring	1	7770064
40	Plunger ME	Piston ME	1	7770063
41	Dichtring RS1500100-T-46N	Gasket RS1500100-T-46N	1	7770143
42	Dichtring 16,9x2,7	Gasket 16,9x2,7	1	7770004
43	Plungerzylinder ME	Cylinder	1	7770142
44	Mutter	Nut	1	7770065
45	Führungsbuchse 10x13x10	Bushing 10x13x10	1	7770067
46	Stößel	Piston	1	7770066

Nr. / No.	Bezeichnung	Description	Menge /QTY.	Art.-Nr / No.
47	Führungsbuchse 10x13x20	Bushing 10x13x20	1	7770068
48	Dichtung	Gasket	1	7770094
49	Aufkleber, Ventilsteuerung	Sticker	1	7770048
50	Antriebsritzel	Gear shaft	1	7770089
51	Gewindestift DIN 913 M4x6	Hexagon socket set screw DIN 913 M4x6	2	7770109
54	Motor kpl. 230V	Motor cpl. 230V	1	7770112
55	Seegerring DIN 471 15x1	Retaining ring DIN 471 15x1	2	H9.8199
56	Kugellager 61902 2RS1	Ball bearing 61902 2RS1	1	7770108
57	Schraube	Screw	2	7770087
58	Schraube DIN 912 M8x20	Screw DIN 912 M8x20	2	8872032
59	Griffschale rechts	Handle cover right	1	7770086
60	Handgriff	Handle	1	7770082
61	Stift DIN 1481 3x14	Pin DIN 1481 3x14	1	7770084
62	Getriebegehäuse	Gear box housing	1	7770069
63	Schraube DIN 7505-A 4x60	Screw DIN 7505-A 4x60	4	7770088
64	Mutter DIN 936 M8	Nut DIN 936 M8	1	F8.8644
65	Scheibe DIN 125 A M8	Washer DIN 125 A M8	1	H9.8671
66	Zahnrad	Gear wheel	1	7770078
67	Passfeder	Paralell key	1	7770079
69	Kugellager 6304 2 RS1	Ball bearing 6304 2 RS1	1	N63042RS
70	Seegerring DIN 471 20x1,2	Retaining ring DIN 471 20x1,2	2	7770076
71	Exzenterwelle	Excenter shaft	1	7770071
72	Kugellager 6005 2 RS1	Ball bearing 6005 2 RS1	1	N60052RS
73	Seegerring DIN 471 25x1,2	Retaining ring DIN 471 25x1,2	1	7770074
74	Seegerring DIN 471 17x1	Retaining ring DIN 471 17x1	2	H8.1205
75	Schraube DIN 912 M5x12	Screw DIN 912 M5x12	4	H9.8669
76	Kugellager 6303 2 RS1	Ball bearing 6303 2 RS1	1	N63032RS
77	Getriebedeckel	Cover for gear box	1	7770070
83	Stahlkugel 2mm	Steel ball 2mm	1	7770132
84	Ventilstift	Valve bolt	1	7770131
85	Druckfeder	spring	1	7770133
86	Schraube	Screw	1	7770134
87	Dichtring 4x2	Gasket 4x2	1	2110019
88	Exzenterwelle kpl.	Excentershaft cpl.	1	7770113
89	Ventilsteuerung kpl.	Handwheel cpl.	1	7770118
90	Grundkörper ME kpl.	Pump body ME cpl.	1	7770138
91	Antriebsritzel Rep.-Satz kpl.	Gear shaft cpl.	1	7770114
95	Griffschale links	Handle cover left	1	7770085
100	Hauptzylinder E/ME	Cylinder E/ME	1	7770020
101	Dichtring 45/37,5x3,2	Gasket 45/37,5x3,2	1	7770022
102	Kolben E/ME	Piston E/ME	1	7770024
103	Verschlussmutter	Cylinder nut	1	7770025
104	Abstreifring 1700450-N9	Nut washer 1700450-N9	1	7770026

WICHTIG! Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit des Produktes zu erhalten, dürfen Reparaturen, Überholungs- und Einstellarbeiten nur von ROTHENBERGER, Kelkheim oder autorisierten Service-Werkstätten ausgeführt werden. Verwenden Sie nur Original- Ersatzteile.

Bestellen Sie Ihre Zubehör und Ersatzteile bei Ihrem Fachhändler oder bei unserer Hotline Service After Sales

Tel. +49 6195 99 52 14 **Fax:** +49 6195 99 52 15

IMPORTANT! To assure Safety and Reliability, repairs, maintenance and adjustment must be performed by ROTHENBERGER Kelkheim, or authorized Service-Centers, always use Original-Service-Parts.

Order your accessories and spare parts from your specialist retailer or using our Service After Sales hotline

Tel. +49 6195 99 52 14 **Fax:** +49 6195 99 52 15